

Обновленная информация по коронавирусной инфекции/COVID-19

8 апреля 2020 года

Уважаемые жители и управляющие коммерческих организаций в Ранчо Кордова,

Сначала мне бы хотелось поблагодарить вас за соблюдение Постановления о режиме домашней самоизоляции (постановление Health Order) и социального дистанцирования. Я знаю, что это непросто, но ваши усилия помогают людям оставаться здоровыми и спасают жизни людей.

Далее я приведу сводку новой информации, появившейся с момента выхода предыдущего информационного письма. Обратите внимание, что всю информацию, предоставленную здесь, можно найти на городской веб-странице по коронавирусной инфекции [CityofRanchoCordova.org/Coronavirus](http://CityofRanchoCordova.org/Coronavirus).

**Увеличение периода действия Постановления о режиме домашней самоизоляции.**

Администрация округа продлила период действия Постановления о режиме домашней самоизоляции до 1 мая 2020 года. Новое Постановление включает дальнейшие разъяснения и ограничения, дополняющие ранее установленные. К таким разъяснениям и ограничениям относятся:

- Разработка критически важными организациями протоколов социального дистанцирования и последующее ознакомление с ними своих сотрудников
- Ограничение доступа в места отдыха и развлечений
- Разъяснение определения критически важных дел и поездок
- Разъяснение и ограничение списка критически важных видов деятельности
- Запрет всем коммерческим и правительственным организациям на ведение несущественных видов деятельности в пределах Округа
- Запрет на все несущественные собрания любого количества людей
- Продление освобождения бездомных от соблюдения Постановления о режиме домашней самоизоляции с побуждением их к поиску приюта, а правительственных организаций к предоставлению такого приюта

Рекомендуется ознакомиться с полной версией Расширенного постановления о режиме домашней самоизоляции [Extended Public Health Order](#).

**Программа займа для предприятий малого бизнеса.** Городской совет Ранчо Кордова одобрил выделение 1 миллиона долларов США для займов под сверхнизкий процент местным предприятиям, пострадавшим от последствий коронавирусной инфекции/COVID-19. Город, вместе с Lift Investing, направит 1 миллион долларов США с существующих инвестиционных счетов в финансово-кредитную организацию сообщества для последующей выдачи кредитов под сверхнизкий процент с отсрочкой возврата основного долга и выплаты процентов на срок от трех до шести месяцев местным

предприятиям малого бизнеса для сохранения или создания ими новых рабочих мест. Более подробную информацию можно найти [здесь](#).

**Служба доставки Rancho Delivers.** В городе появилась служба [Rancho Delivers](#), которая предоставляет услугу по бесплатной доставке продуктовых товаров любому жителю Ранчо Кордова. Программа доставки была специально разработана для поддержки соблюдения Постановления о режиме домашней самоизоляции Health Order и оказания помощи людям из группы риска заражения коронавирусной инфекцией/COVID-19. Жители города могут оформить заказ онлайн на веб-сайте [Shop.Raleys.com](#), и использовать промокод **RanchoDelivers** при оформлении заказа на бесплатную доставку продуктов на дом. Мы надеемся, что к программе присоединится большее количество продуктовых магазинов города, о чем вы будете своевременно уведомлены.

**Общественные парки.** Парки в [Районе для отдыха Кордова](#) будут открыты, но все парковые объекты, включая игровые площадки, туалеты, спортивные площадки, теннисные площадки, баскетбольные площадки, площадки для игры в бочке и петанк, скейтпарки, павильоны для пикника/столы/мангалы, площадки с оборудованием для фитнеса на свежем воздухе, площадки для выгула собак, амфитеатры и объекты для занятий конным спортом будут закрыты. Узнать о записи на занятия можно через веб-портал Virtual Recreation Center ([Виртуальный центр отдыха](#)).

Следующая информация была уже приведена в предыдущем информационном письме, но мне хотелось бы еще раз напомнить вам о важных ресурсах:

**Временный запрет на лишение по суду владения жилыми и коммерческими объектами недвижимости для арендаторов.** Городской совет проголосовал за приостановку лишений по суду владения жилыми и коммерческими объектами недвижимости для арендаторов, пострадавших от кризисной ситуации, связанной с коронавирусной инфекцией/COVID-19. Узнать больше об указе для жилых объектов недвижимости можно [здесь](#), о коммерческих объектах недвижимости [здесь](#).

**Ресурсы сообщества.** Наше сообщество и организации-партнеры прилагают все возможные усилия для оказания ключевых услуг, таких как:

- [Бесплатное питание \(завтраки и обеды\) для студентов](#)
- [Продукты питания для нуждающихся семей с пунктов бесплатной раздачи](#)

**Работающие предприятия.** В настоящий момент очень важно оказывать поддержку местному бизнесу. Список открытых предприятий приведен [тут](#).

**Времяпрепровождение для семей.** Мы много слышали от семей, находящихся на домашней самоизоляции, о необходимости новых идей о том, чем можно заняться на дому. Мы создали Муниципальный читальный зал для детей и родителей и собрали несколько интересных развлечений. Информацию можно найти [здесь](#).

**#RanchoCordovaInspires.** Несмотря на мрачные события вокруг нас, отрадно и вдохновляюще ощущать то, как этот кризис объединил наше сообщество особым образом. Поделитесь своими вдохновляющими историями в соцсетях, используя хэштег #RanchoCordovaInspires, и познакомьтесь с историями других людей [здесь](#).

Мы добиваемся прогресса, но для остановки распространения заражения необходимо выполнять три правила:

**1. Исполнять постановления Губернатора и Постановления о режиме домашней самоизоляции Округа**

**2. Выполнять пять правил:**

- **РУКИ:** часто мыть руки водой с мылом в течение минимум 20 секунд или пользоваться антисептиком для рук.
- **ЛОКТИ:** кашлять или чихать в локоть или в салфетку, которую незамедлительно следует выбросить после использования.
- **ЛИЦО:** не трогать лицо, особенно нос, рот и глаза.
- **ПРОСТРАНСТВО:** поддерживать дистанцию с другими людьми (минимум 6 футов).
- **ДОМ:** оставаться дома, особенно, если вы заболели.

**3. Следовать рекомендациям CDC** по использованию лицевых масок во время нахождения рядом с другими людьми, как можно чаще дезинфицировать поверхности часто используемых предметов.

Я продолжу предоставлять обновленную информацию по мере ее появления. А пока мне бы хотелось, чтобы вы поделились полученной информацией с лицами, у которых нет подписки на рассылку городских новостей и доступа к ним в соцсетях.

Всего самого наилучшего, оставайтесь дома и будьте здоровы. Вместе мы можем спасти жизни людей.

С уважением,

Cyrus Abhar  
Управляющий городом